

3° Artikel 21 wordt aangevuld met een tweede lid, luidend als volgt : « De in het eerste lid bedoelde werkelijke kosten worden berekend op grond van de volgende gegevens :

- voor de gemeenten of verenigingen van gemeenten die geen overeenkomst hebben gesloten met een instelling erkend voor de overname van huishoudelijke verpakkingsafval in de zin van het decreet van 16 januari 1997 houdende goedkeuring van het samenwerkingsakkoord betreffende de preventie en het beheer van verpakkingsafval en voor de gemeenten die geen overeenkomst hebben gesloten met een gelijksoortige instelling die erkend is in het kader van het zogenaamde « traditionele » systeem, ligt het percentage papierafval vast in het « Plan wallon des déchets »;

- voor de gemeenten of verenigingen van gemeenten die met de in i. bedoelde instelling een overeenkomst hebben gesloten in het kader van het zogenaamde « versterkte » systeem wordt het percentage papierafval bepaald door de Interregionale Verpakkingscommissie. »

4° De artikelen 26, 27, 28, 29 en 30 worden respectievelijk de artikelen 32, 33, 34, 35 en 36.

5° « Hoofdstuk IV : Opheffings- en overgangsbepalingen, inwerkingtreding » wordt « Hoofdstuk V : : Opheffings- en overgangsbepalingen, inwerkingtreding ».

6° Artikel 35 wordt aangevuld met een § 3, luidend als volgt : « In afwijking van artikel 23, § 2, mag de gemeente uiterlijk 31 december 1999 een voorstel van overeenkomst voor de jaren 1999-2000-2001 indienen.

Op basis van het verslag van de Dienst sluit de Minister deze overeenkomst vóór 31 maart 2000. »

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt, met uitzondering van artikel 2, dat in werking treedt op 1 januari 1999.

Namen, 20 mei 1999.

De Minister-President van de Waalse Regering,
belast met Economie, Buitenlandse Handel, K.M.O.'s, Toerisme en Patrimonium,

R. COLLIGNON

De Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Hulpbronnen en Landbouw,

G. LUTGEN



F. 99 — 2171 (99 — 1836)

[C — 99/27515]

1^{er} AVRIL 1999. — Décret portant création de la S.A. de droit public SARSI. — Errata

Dans le 1^{er} alinéa de l'article 1^{er} du décret susmentionné, publié au *Moniteur belge* du 16 juin 1999, deuxième édition, à la page 22695, il y a lieu de lire « Rebecq » au lieu de « Clabecq ».

Dans la version allemande du même décret, l'intitulé doit se lire comme suit : « Dekret zur Gründung der Aktiengesellschaft öffentlichen Rechts SARSI ».



ÜBERSETZUNG

D. 99 — 2171 (99 — 1836)

[C — 99/27515]

1. APRIL 1999 — Dekret zur Gründung der Aktiengesellschaft öffentlichen Rechts SARSI — Errata

In Absatz 1 von Artikel 1 des vorerwähnten Dekrets, das im *Belgischen Staatsblatt* vom 16. Juni 1999, zweiter Ausgabe, veröffentlicht worden ist, ist auf Seite 22695 «Rebecq» anstatt von «Clabecq» zu lesen.

In der deutschen Fassung desselben Dekrets ist die Überschrift wie folgt zu lesen: «Dekret zur Gründung der Aktiengesellschaft öffentlichen Rechts SARSI».



VERTALING

N. 99 — 2171 (99 — 1836)

[C — 99/27515]

1 APRIL 1999. — Decreet houdende oprichting van de publiekrechtelijke N.V. « SARSI ». — Errata

In het eerste lid van artikel 1 van het bovenvermelde decreet, dat op bladzijde 22695 van het *Belgisch Staatsblad* van 16 juni 1999, tweede uitgave, werd bekendgemaakt, wordt het woord « Clabecq » vervangen door het woord « Rebecq ».

In de Duitstalige versie van hetzelfde decreet wordt het opschrift gewijzigd als volgt : « Dekret zur Gründung der Aktiengesellschaft öffentlichen Rechts SARSI ».